

ہم آپ کو انٹرنیشنل عورتوں کے اکٹھے ہونے کے پروگرام کی دعوت دیتے ہیں۔ یہ پروگرام ہر ماہ کی تیسری بدھ کو 10 سے 12 بجے تک ہوا کرے گا۔ پہلا پروگرام 16-1-2019 کو ہو گا۔ اگلا پروگرام ارحالیگر پوسٹ میں شائع کیا جائے گا۔ ہم ہر ایک ملک کی عورت کو خوش آمدید کہتے ہیں جو اس میں دلچسپی رکھتی ہو۔ ایک دوسرے کے کلچر کو جاننا، سمجھنا، اور سمجھانا، ایک دوسرے کو اجنبی نہ سمجھنا، اور اس میں آپ کے بچوں کے کھیل کا انتظام بھی کیا گیا ہے۔ ایڈریس

Begegnungsstätte der Aktiven Senioren Wixhausen,  
Ostendstraße 27-29

آپ کے آنے سے ہمیں خوشی ہوگی۔  
رابطے کے لیے

Carmen Christmann  
Doris Plach



Doris Plach Carmen Christmann



Begegnungsstätte  
Der Aktiven Senioren  
Ostendstraße 27-29  
64291 Darmstadt-Wixhausen

Telefon: 06150/18585-27  
E-Mail:  
[aktive-senioren@wixhausen.de](mailto:aktive-senioren@wixhausen.de)

Webseite:  
Aktive Senioren Wixhausen.de



**Frauen für Frauen –  
Kennenlernen der Kulturen**

**Woman for Woman  
Getting to know the cultures**

**Kadınlar için kadınlar –  
Kültürlerle tanışma**

نساء لأجل النساء  
التعرف على الثقافات

ایک دوسرے کے کلچر کو جاننا



**+C** the power of humanity



**+C** the power of humanity

Die Gruppe Frauen für Frauen der ASW laden zu einem internationalen Frauentreffen ein. Wir treffen uns jeweils am 3. Mittwoch eines Monats, vormittags von 10 bis 12 Uhr. Das erste Treffen ist am 16.01.2019. Einen Hinweis auf die weiteren Termine finden Sie in der Arheilger Post.

Im Vordergrund stehen die Begegnung, das Gespräch, das Kennenlernen unterschiedlicher Kulturen, verstehen und verstanden werden - sich nicht mehr fremd fühlen.

Herzlich Willkommen sind Frauen aller Nationen, die an einem Austausch und gemeinsamen Aktivitäten interessiert sind. Für die Kinder richten wir eine Spielecke ein.

Die Treffen finden in der Begegnungsstätte der Aktiven Senioren Wixhausen, Ostendstraße 27-29 statt.

Wir freuen uns auf Sie

Carmen Christmann Doris Plach  
Ansprechpartnerinnen

The ASW group *Women for Women* invites you to an international meeting of women. We meet on the 3<sup>rd</sup> Wednesday of each month, mornings between 10 and 12. Our first meeting will be on January 16, 2019. Subsequent meetings will be published in the newspaper *Arheilger Post*.

Our focus is on meeting, talking, getting to know other cultures, to understand and be understood – so that we no longer feel like strangers.

We welcome women from all nations who are interested in exchanging ideas and common interests. There will be a play area for kids.

The meetings will take place in the community centre for active seniors in Wixhausen (*Begegnungsstätte der Aktiven Senioren Wixhausen*), *Ostendstraße 27-29*.

We look forward to meeting you!

Carmen Christmann Doris Plach  
Contact persons

ASW`nin Kadınlar için Kadınlar Grubu sizleri uluslararası kadınlar buluşmasına davet ediyor. Her ayın üçüncü çarşambası sabah 10 ila 12 arasında buluşuyoruz. İlk buluşmamız 16.01.2019 tarihinde gerçekleşecek. Arheiligen Post gazetesinden daha sonraki buluşmaların tarihleri hakkında bilgi alabilirsiniz.

Buluşmamızın amacı farklı kültürleri tanımak, anlamak ve anlaşılacak – kendini daha fazla yabancı gibi hissetmemek. Fikir alışverişinde bulunma ve ortak aktivitelerle ilgilenen tüm uluslardan kadınları buluşmalarımıza bekliyoruz. Çocuklar için bir oyun köşemiz de bulunuyor. Buluşmalar Aktive Senioren Wixhausen`in görüşme yerinde (Begegnungsstätte) gerçekleşecektir. Sizleri aramızda görmekten mutluluk duyarız.

Carmen Christmann Doris Plach  
(İlgili kişiler)

تدعوكم مجموعة نساء لأجل النساء التابعة ل (ASW) إلى اجتماع دولي للنساء. نلتقي مع بعضنا في يوم الأربعاء الثالث من كل شهر، في فترة قبل الظهر بين الساعة 10 وال 12. سيقيم الاجتماع الأول يوم 2019/1/16. تجدون معلومات أكثر عن المواعيد الأخرى القادمة في جريدة (Arheilger Post).

يأتي في المقام الأول الالتقاء، الحوار، والتعرف على الثقافات المختلفة، لنفهم الغير ويتم فهمنا والأهم عدم الشعور بالغرابة والوحدة بعد الآن.

نرحب بالنساء من كل الدول اللواتي يرغبون في التبادل الثقافي والفعاليات والأنشطة المشتركة. سيكون هناك مكان مخصص للعب الأطفال.

ستعقد الاجتماعات في صالة الاجتماع في جمعية كبار السن النشيطين (Aktive Senioren) في فيكسهاوزين في العنوان التالي:

Wixhausen, Ostendstraße 27-29

نحن نتطلع لرؤيتكم

كارمن كريستمان دوريس بلاخ  
مسؤولتي الاتصال



**+C** the power of humanity



**+C** the power of humanity